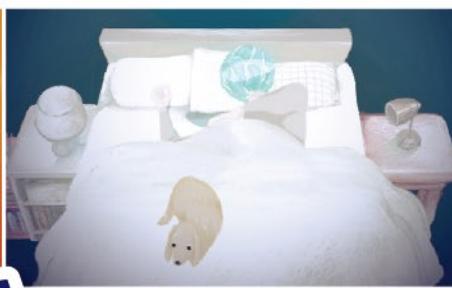


# 女性監督ドキュメンタリー・アニメーション



ヴィジュアルに、  
発信する女性たち



wat  
2019



Before I came here  
I wasn't taking this kind of medication.



## 世界のアニメーションシアター

韓国、スウェーデン、日本のショート13本

2019.8.31sat~9.13 fri 2週間!

協力:トリウッド、出町座、Animation Runs!(アニメーション・ランズ!)、シアターカフェ、MotionGallery、CHILD POKKE

社団法人韓国インディペンデント・アニメーション協会(KIAFA)、花開くコリア・アニメーション、シネマコリア

愛知淑徳大学 全学韓国・朝鮮語教育運営委員会/交流文化学部

後援:スウェーデン大使館、駐日韓国大使館、韓国文化院

企画・主催:オフィスH(オフィスアッシュ)

初日 8.31  
竹宮恵子さん  
(漫画家・京都精華大学大学院研究科教授)  
トークイベント  
決定!

出町座

# 世界のアニメーションシアター

# WAT 2019

<http://www.wat-animation.net>

#MeTooの動きが変革とダイバーシティの追い風となり、女性監督がより自由に社会問題やさまざまな生き様を写し撮るようになってきたアニメーション界。

1999年から海外アニメーションのトレンドを伝え、今年20年目となった「世界のアニメーションシアター WAT 2019」は、海外で広がるドキュメンタリー・アニメーションを特集します。韓国、スウェーデンそして日本から、社会的な感度に優れた女性監督たちの考えが伝わる映画13本/17話をセレクトしました。東京を皮切りに、京都、姫路、名古屋などへ巡回予定です。

<https://www.facebook.com/WorldAnimationTheater>

## \* 韓国

韓国インディーズ・アニメーションは、90年代の民主化運動に参加した美術運動家たちが、動くアニメーションで、より効果的に自分のメッセージを伝えられると考え、始まりました。社会の変化につれ、作品の主題は多様になりました。(中略)

女性もそれぞれの目で世界を眺めています。女性作家たちがアニメーションを使って、より良い世界を夢見て、一緒に歩いて生きていく世界のためのメッセージを投げかけます。

もう少し、より良い世界に向けて、女性と一緒に歩いてみませんか?

KIAFA 事務局長 チェ・ユジン(推薦文より抜粋)

### ユー・アー・マイ・サンシャイン Aプロ

監督:ファンボ・セビヨル

2016年/9分/ロストラーブ、2DCG

©HWANGB0 Saebul <You Are My Sunshine>



### 父の部屋 Aプロ

監督:チャン・ナリ

2016年/9分/ドローイング

©JANG Nari <MY FATHER'S ROOM>



### ドアスコープ Aプロ

監督:ハ・スファ

2016年/4分/ペイント・オン・グラスのアニメーション

©HA Soohwa <A Holein the Door>



### 希望のバス、ラブストーリー Bプロ

監督:パク・ソンミ

2012年/9分/©Park Sung-mi <Hopebus a love story>



ドアスコープを見ると、恥ずかしさが甦る。記憶の中の祖母の姿が、わたしの胸に深く刻刺されるからだ…。アニメーションを習得した“わたし”が、祖母の虚ろさを表現しようとしている。

### ミセス・ロマンス

Bプロ

監督:ハン・ビヨンア

2017年/8分/ドローイング、2DCG

© HAN Byung-a, <Mrs. Romance>



ソウルに春雨が降る朝、主婦のクッキーは思った。「夢を見ることが夢を叶えるよりも大切なかもしれない」と…。韓国アニメーション界屈指の女性監督が社会の一面を韓流風に描く。

### 花咲く手紙

Cプロ

監督:カン・ヒジン

2016年/11分/2Dドローイング

© KANG Hui-jin <A Letter That Bloom Flowers>



20代の女性脱北者が語る韓国定着にまつわる出来事や故郷への思いを描きつづ。ドキュメンタリー・アニメーションを本格的に目指す監督が韓国社会の在り方を問う。

### 越えられない川

Cプロ

監督:キム・ヒソン

2016年/9分/ドローイング

© KIM Heeseon <The River>



脱北者を家族に持つ監督が軍事境界線近くの住民に取材し、分断された川を挟み相克を強いられながら生きる人々の現実に挑む。分断は過酷だが、絶望ではない。

### フェルーザの夢とともに

Cプロ

監督:キム・イエヨン、キム・ヨングン

2017年/24分/ドローイング、実写/©Studio YOG <FERUZA>



エチオピアでアニメ監督が会った少女フェルーザは韓流ドラマに憧れ、韓国へ行く夢を持つが、学校卒業後に結婚せねばならない。監督夫婦は少女の運命を変える手助けをすることに…。

## \* スウェーデン

### まだ生きている

Aプロ

監督:オーサ・サンゼーン

2014年/10分/2Dドローイング/© Sisyfos Film Production



医師から、胎児の心臓の大きさが通常の半分と告げられた母親。間もなく親になるはずだった夫婦は苦済の選択をする。喪失感、怒り、耐え難い悲しみに襲われる…。

2019.8.31sat~9.13 fri

2週間で3プログラムを連日上映!

### 初日トークイベント「道を拓くエネルギー」

特別ゲスト:竹宮恵子さん(漫画家・京都精華大学大学院研究科教授)

聞き手:伊藤裕美さん(WAT2019 主催・オフィスH代表)

画業50年記念展覧会「竹宮恵子 カレイドスコープ 50th Anniversary」開催中の京都で、少女マンガを変革する“カウンター”と自他共に認める竹宮さんに「道を拓くエネルギー」を伺います。

\*トークイベントは当日の「WAT2019」プログラムご鑑賞の方、無料でご参加いただけます。

\*定員50名(予定)\*イベント詳細・参加方法等は出町座公式サイトをご確認ください。

宣伝協力トリウッド 予告ビデオ編集/字幕制作:山本達也(トリウッド) HP制作/チラシ制作:デザイン・スナイプ(鳴原孝江)

鑑賞料金

1,000円均一(1プログラムにつき)

お得な3回券発行!

通常3回券:2,400円|学生3回券:2,100円

\*3回券は開催期間中出町座にて販売。別日利用可。

上映時間等は出町座公式サイトをご確認または直接お問い合わせください。

# 出町座

出町柳駅より徒歩5分/今出川駅より徒歩10分

京・上京区三芳町133  
075-203-9862  
[demachiza.com](http://demachiza.com)

